Nr.: RA-000556-F0-104

Anlage-Nr. : 6d Seite : 1 / 18

Auftraggeber: Ronal GmbH Teiletyp: 41R5655



Technische Daten, Kurzfassung

Raddaten

Radtyp:	41R5655
Art des Rades:	einteiliges Leichtmetall-Rad
Handelsmarke:	RONAL
Montageposition:	Vorder-und Hinterachse
Radausführung:	41R5655.07
Radgröße:	6½Jx15H2
Rad-Einpresstiefe:	38 mm
Lochkreisdurchmesser:	112 mm
Lochzahl:	5
Mittenlochdurchmesser:	76,0 mm
Zentrierart:	Mittenzentrierung
Zentrierring:	2 Ø76 Ø57
geprüfte Radlast:	800 kg
bei Reifenabrollumfang:	2015 mm

Allgemeine Anforderungen

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z.B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Sonderräder funktionsfähig bleiben.

Verwendungsbereich

Fahrzeughersteller oder Marke : Volkswagen AG Wolfsburg

Radbefestigung			
Fahrzeugtyp(en)	Beschreibung der Befestigungsteile	Zubehör-Kit	Anzugs-
			moment
	Serien-Radschraube, Kugel Ø26 mm,	ZP50704	120 Nm
2K, 2KN, 3B, 3BG, 16, 16H	Gewinde M14x1,5, Schaftlänge 27 mm		
7M	Radschraube, Kugel Ø26 mm, Gewinde	ZP50792	140 Nm
	M14x1,5, Schaftlänge 35 mm		
70X02A, 70X02B, 70X02BL,	Radschraube, Kugel Ø26 mm, Gewinde	ZP50792	180 Nm
70X02C, 70X02D, 70X12A,	M14x1,5, Schaftlänge 35 mm		
70X12C, 7DB, 7DWA			

Anlage-Nr.: 6d Seite: 2/18

Auftraggeber : Teiletyp : Ronal GmbH 41R5655



Typ(en):	ABE / EC	G-Genehmigung(en):	
2K 2KN 2KN		/116*0252* /46*0217*	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
51 bis 103	VW Caddy, Caddy Maxi, Caddy Life (Frontantrieb, nicht für Ausführungen Cross Caddy)	195/60R15 A01)A93)K01)K04)T92) 195/65R15 A01)A93)K01)K04) 205/60R15 A01)A93)K01)K04)	A02) bis A10) EF0)

Typ(en):	ABE / EC	G-Genehmigung(en):	
2K	e1*2001/116*0252*		
2KN	e1*2007/	/46*0217*	
2KN	L320		
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
55 bis 90	VW Caddy, Caddy Maxi	195/60R15	A02) bis A10)
	(Allradantrieb, nicht für Ausführungen Cross	A01)A93)K01)K04)	EF0)
	Caddy)	195/65R15	
		A01)A93)K01)K04)	
		205/60R15	
		A01)A93)K01)K04)	
		215/55R15	
		A01)K01)K04)T89)	
		225/55R15	
		A01)K01)K02)	

Anlage-Nr.: 6d Seite: 3 / 18

Auftraggeber: Ronal GmbH Teiletyp: 41R5655



Typ(en):	ABE / EG-Genehmigung(en):		
2K 2KN		116*0252* 46*0217*	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
55 bis 92	VW Cross Caddy, Caddy Alltrack (Frontantrieb)	195/60R15 A01) A93)K03) K04) T92) 195/65R15 A01) A93)K03) K04)	A02) bis A10) EF0)
		205/60R15 A01) A93)K01) K04)	

Typ(en):	ABE / EG	G-Genehmigung(en):	
2K		116*0252*	
2KN		<u>46*0217*</u>	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
81 bis 90	VW Cross Caddy, Caddy	195/60R15	A02) bis A10)
	Alltrack	A01)A93)K03)K04)	EFO)
	(Allrad)		,
		195/65R15	
		A01)A93)K03)K04)	
		205/60R15	
		A01)A93)K01)K04)	
		215/55R15	
		A01)K01)K04)T89)	
		225/55R15	
		A01)K01)K04)	

Typ(en):	ABE / EG-	Genehmigung(en):	
1K	e1*2001/1	16*0242*	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)	_	vorne und hinten, ggf. Auflagen	
55 bis 110	VW Golf 5	195/65R15	A02) bis A10)
	(Ausführungen mit kleinsten	A01)K01)	
	Serienreifen in 15Zoll oder	, ,	
	16Zoll)	205/60R15	
		A01)K01)	
		215/60R15	
		A01)K01)K04)	

Anlage-Nr.: 6d Seite: 4/18

Auftraggeber : Teiletyp : Ronal GmbH 41R5655



Typ(en):	ABE / E	G-Genehmigung(en):	
1K	e1*2001	/116*0242*	
1K	e1*2007	//46*0490*	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
59 bis 125	VW Golf 6	195/65R15 N205)	A02) bis A10) EF0)
		195/65R15 M+S W205) 205/60R15	
		A01)K01) 205/60R15 M+S A01)K01)	
		215/60R15 A01)K01)K04)	

Typ(en):	ABE / EG	G-Genehmigung(en):	
1K	e1*2001	/116*0242*	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)	_	vorne und hinten, ggf. Auflagen	_
77 bis 103	VW Golf 6 Cabrio	195/60R15	A02) bis A10)
			EF0)
		195/65R15	,
		205/60R15	
		A01)K01)	
		, ,	
		215/55R15	
		A01)K01)K04)K64)	

Anlage-Nr.: 6d Seite: 5 / 18

Auftraggeber: Ronal GmbH Teiletyp: 41R5655



Typ(en):	ABE / EG	-Genehmigung(en):	
1KP	e1*2001/	116*0304*	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
55 bis 110	VW Golf Plus (außer Ausführung Cross Golf)	185/65R15 N195) 185/65R15 M+S W195) 185/70R15 M00)N195) 185/70R15 M+S M00)W195) 195/65R15 A01)K01)K04) 205/60R15 A01)K01)K04) 215/60R15 A01)K01)K04) 225/55R15 A01)K01)K04)K63)	A02) bis A10) EF0)

ABE / E0	G-Genehmigung(en):	
e1*2001	/116*0304*	
Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
	vorne und hinten, ggf. Auflagen	
VW Cross Golf	195/65R15	A02) bis A10)
	205/60R15	
	A01)K01)K04)	
	215/60R15	
	A01)K01)K04)K63)	
	225/55R15 A01)K01)K04)K63)	
	e1*2001 Handelsbezeichnungen	vorne und hinten, ggf. Auflagen VW Cross Golf 195/65R15 205/60R15 A01)K01)K04) 215/60R15 A01)K01)K04)K63) 225/55R15

Nr. : RA-000556-F0-104

Anlage-Nr. : 6d Seite : 6 / 18

Auftraggeber : Ronal GmbH Teiletyp : 41R5655



Тур:	1KM		
ABE / EG-Gene	ehmigung: e1*2001	/116*0328*	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
59 bis 110	Jetta, Golf 5 Kombi, Golf 6 Kombi	195/65R15 K03)K63)	A01) bis A10)E04)
		205/60R15 K01)K04)K64)	
		215/60R15 K01)K04)K64)	
e1*2001/116*0328*23	1100/1080(1110)		5/112/57,1

Typ(en):	ABE / EG-Genehmigung(en):			
1K	e1*2007/46*0490*			
AU	e1*2007/46*0623*			
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise	
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen		
63 bis 110	VW Golf 7	185/70R15	A02) bis A10)	
	(Version mit Mehrlenker- Hinterachse)	M00)N195)	E91)EF0)	
		195/65R15		
		N205)		
		205/60R15		
		215/60R15		
		A01)K03)K97)		
		225/55R15		
		A01)K03)		
		235/55R15 A01)K01)K04)K25)K97)		

Nr.:

Anlage-Nr.: 6d Seite: 7 / 18

Auftraggeber : Teiletyp : Ronal GmbH 41R5655



Typ(en):	ABE / EG-	Genehmigung(en):	
1K AU	e1*2007/46*0490* e1*2007/46*0623*		
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten , ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
63 bis 110	WW Golf 7 (Version mit Verbundlenker- Hinterachse)	185/70R15 M00)N195) 195/65R15 N205) 205/60R15 215/60R15 A01)K03)K97) 225/55R15 A01)K03)	A02) bis A10) E90)EF0)

Typ(en):	ABE / EG-	Genehmigung(en):	
AUV	e1*2007/46*0627*		
Motorleistung (kW)		zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
63 bis 85	VW Golf 7 Variant (Version mit Verbundlenker- Hinterachse)	195/60R15	A02) bis A10) E90)EF0)

Anlage-Nr.: 6d Seite: 8 / 18

Auftraggeber : Teiletyp : Ronal GmbH 41R5655



Typ(en):	ABE / EC	G-Genehmigung(en):	
AUV	e1*2007/46*0627*		
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
63 bis 110	VW Golf 7 Variant (Version mit Mehrlenker- Hinterachse)	195/60R15 N205) 195/65R15 N205) 205/60R15 215/55R15 A01)K03) 215/60R15 A01)K03)K97) 225/55R15 A01)K03)K94)	A02) bis A10) E91)EF0)

Typ(en): ABE / EG-Genehmigung(en):				
AUV e1*2007/46*0627*				
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise	
63 bis 85	VW Golf Sportsvan (Version mit Verbundlenkerachse)	195/60R15 195/65R15	A02) bis A10) E90)EF0)	
		205/60R15		
		215/55R15		
		215/60R15 A01)K97)		
		225/55R15 A01)K03)		
		235/55R15 A01)K01)K04)K102)K25)K28)K97)		

Nr.:

Anlage-Nr.: 6d Seite: 9 / 18

Auftraggeber: Ronal GmbH Teiletyp: 41R5655



Typ(en):		G-Genehmigung(en):	
AUV		e1*2007/46*0627*	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
(kW) 81 bis 110	VW Golf Sportsvan (Version mit Mehrlenkerachse)	vorne und hinten, ggf. Auflagen 195/60R15 N205) 195/60R15 M+S 195/65R15 N205) 195/65R15 M+S 205/60R15 215/55R15 215/60R15 A01)K97) 225/55R15 A01)K03)	A02) bis A10) E91)EF0)
		A01)K01)K04)K102)K25)K28)K97)	

Typ(en):	ABE / E	G-Genehmigung(en):		
16	e1*2007/46*0539*			
16H	e1*2007/46*0584*			
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise	
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen		
77 bis 103	VW Jetta, Jetta Hybrid	195/65R15	A02) bis A10)	
			E95)	
		205/60R15		
		A01)K01)K04)		
		215/60R15		
		A01)K01)K04)		
		225/55R15		
		A01)K01)K04)		
		235/55R15 A01)K01)K02)K13)K21)K22)K28)K63)		

RA-000556-F0-104 Nr. :

Anlage-Nr.: 6d Seite: 10 / 18 Auftraggeber: Ronal GmbH 41R5655 Teiletyp:



Typ(en): ABE / EG-Genehmigung(en):				
16				
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise	
77 bis 110	VW Jetta (Facelift, ab Modell 2014)	195/60R15 A01)K01)	A02) bis A10) E95a)EF0)	
		195/65R15 A01)K01)		
		205/60R15 A01)K01)K04)		
		215/55R15 A01)K01)K04)		
		215/60R15 A01)K01)K04)		
		225/55R15 A01)K01)K04)		
		235/55R15 A01)K01)K04)K21)K28)K63)		

Тур:	3B		
ABE / EG-Gene	ehmigung: e1*95/5 4	l*0043*, e1*98/14*0043*	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
66 bis 142	Passat, Passat Variant (syncro / 4-Motion)	195/65R15 A93) 205/60R15 215/60R15 195/65R15 M+S	A02) bis A10)
e1*98/14*0043*15E	min. 930/970, max. 1170/1080,	A93)	5/112/57,0

min. 930/970, max. 1170/1080, 1190/1160 bei Allrad

Nr.: RA-000556-F0-104

Anlage-Nr.: 6d
Seite: 11 / 18
Auftraggeber: Ronal GmbH
Teiletyp: 41R5655



Тур:	3BG		
ABE / EG-Gene	ehmigung: e1*98/1 /	4*0157*, e1*2001/116*0157*	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
74 bis 110	Passat, Passat Variant (4-Motion)	195/65R15 A93) 205/60R15 215/60R15	A02) bis A10) E04)
e1*2001/116*0157*12E	min. 970/980max. 1190/1060, 1110/1160(1195 Allrad	5) bei	5/112/57,1

Typ(en):	ABE / EG-	Genehmigung(en):	
1T	e1*2001/116*0211*		
1T	e1*2007/4	6*035 7 *	
1t	e1*2007/4	<u>6*0506*</u>	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
66 bis 125	VW Touran 1	195/65R15	A02) bis A10)
	(Ausführungen mit kleinsten	A01) A93)K03) K04)	E53)E96)
	Serienreifen in 15Zoll, außer		
	Cross)	205/60R15	
		A01) K03)K04)	
		215/60R15	
		A01) K01)K04)	
		225/55R15	
		A01) K01)K04)	
		235/55R15	
		A01) K01)K04)	

Typ(en):	ABE / EG-Genehmigung(en):		
1T	e1*2001/116*0211*		
1T	e1*2007	//46*0357*	
1t	e1*2007	7/46*0506*	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)	_	vorne und hinten, ggf. Auflagen	_
75 bis 110	VW Cross Touran 1	195/65R15 M+S	A02) bis A10)
		A93)	E96)EF0)
		205/60R15 M+S	
		215/60R15 M+S	
		225/55R15 M+S A01) K03)	

Nr.: RA-000556-F0-104

Anlage-Nr.: 6d
Seite: 12 / 18
Auftraggeber: Ronal GmbH
Teiletyp: 41R5655



Typ(en):	ABE / E0	G-Genehmigung(en):			
7M e1*93/81*0023*, e1*95/54*0023*, e1*98/14*0023*					
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten , ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise		
66 bis 128	VW Sharan	195/65R15 A01)K03)N205) 195/65R15 M+S A01)K03) 205/60R15 A01)K03)K04) 215/60R15 A01)K03)K04)K49) 225/55R15 A01)K01)K04)T92) 235/55R15 A01)K01)K04)K49)	A02) bis A10) EF0)		

Тур:	70X02C				
ABE / EG-Genehmigung: H297					
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten , ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise		
50 bis 103	Transporter	195/70R15 E05)T97)	A02) bis A10)		
-1297/NT05	min.1400/1330 max. 1600/1490	'	5/112/57.1		

Тур:	70X02B			
ABE / EG-Genehmigung: H298				
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise	
50 bis 85	Transporter ww. Multivan oder Caravelle	195/70R15 E05)T97)	A02) bis A10)	
H298/NT04	min.1400/1330 max.1510/1490	<u> </u>	5/112/57,1	

Тур:	70X12C				
ABE / EG-Genehmigung: H299					
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise		
57 bis 85	Transporter ww. Bus ww. Caravelle ww. Syncro	195/70R15 E05)T97)	A02) bis A10)		
H299/NT03	min.1400/1230 max.1570/1490	<u>.</u>	5/112/57,1		

RA-000556-F0-104 Nr. :

Anlage-Nr.: 6d Seite: 13 / 18 Auftraggeber: Ronal GmbH Teiletyp: 41R5655



A02) bis A10)

5/112/57,1

Тур: 70X02BL ABE / EG-Genehmigung: H304 Motorleistung Handelsbezeichnungen zulässige Reifengrößen Auflagen und Hinweise (kW) vorne und hinten, ggf. Auflagen 50 bis 103 California 195/70R15 A02) bis A10) E05)T97) H304/NT04 min.1400/1330 max.1510/1490 5/112/57.1 Тур: 70X02D ABE / EG-Genehmigung: H324 Motorleistung zulässige Reifengrößen Auflagen und Hinweise Handelsbezeichnungen (kW) vorne und hinten, ggf. Auflagen 65 bis 85 Transporter 195/70R15 A02) bis A10) (Lkw offener Kasten, ww. E05)T97) Plane und Spriegel) H324/NT04 min.1250/1410 max. 1510/1490 Тур: 70X02A ABE / EG-Genehmigung: H325 zulässige Reifengrößen Motorleistung Handelsbezeichnungen Auflagen und Hinweise vorne und hinten, ggf. Auflagen (kW) 50 bis 85 Transporter 195/70R15 A02) bis A10) (Lkw geschl. Kasten) E05)T97) H325/NT04 min 1250/1230 max 1510/1490 5/112/57.1 70X12A Тур: ABE / EG-Genehmigung: H326 Motorleistung Handelsbezeichnungen zulässige Reifengrößen Auflagen und Hinweise vorne und hinten, ggf. Auflagen (kW) 75 bis 85 Transporter 195/70R15 A02) bis A10) (Lkw geschl. Kasten) E05)T97) H326/NT12 min.1400/1230 max. 1510/1490 7DB ABE / EG-Genehmigung: e1*96/79*0067*.., e1*98/14*0067*.. Motorleistung Handelsbezeichnungen zulässige Reifengrößen Auflagen und Hinweise (kW) vorne und hinten, ggf. Auflagen 50 bis 103 195/70R15 A02) bis A10) Transporter ww. Multivan ww. California ww. Syncro E05)T97) e1*98/14*0067*11 min.1330/1230 max. 1600/1490 5/112/57.1 7DWA ABE / EG-Genehmigung: e1*98/14P0120*.. zulässige Reifengrößen Motorleistung Handelsbezeichnungen Auflagen und Hinweise (kW) vorne und hinten, ggf. Auflagen 195/70R15

E05)T97)

min.1400/1490 max. 1510/1490

California

50 bis 103

e1*98/14P0120*07

Nr.: RA-000556-F0-104

Anlage-Nr.: 6d Seite: 14 / 18 Auftraggeber: Ronal GmbH Teiletyp: 41R5655



Auflagen und Hinweise

- A01) Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO auf einem Nachweis entsprechend dem Beispielkatalog zu § 19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.
- A02) Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.
- A03) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind, unter Zugrundelegung der fahrzeugspezifischen Daten, aus der in Anlage 0 befindlichen Tabelle "Tragfähigkeitskennzahl und Geschwindigkeitssymbol" zu entnehmen. Gibt es die Reifengrößen mit den ermittelten Mindestwerten nicht, so sind sie nicht zulässig.
- A04) Das Fahrwerk sowie die Brems- und Lenkungsaggregate müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
- A05) Es sind nur schlauchlose Reifen mit Gummi -oder Metallventilen zulässig. Die Ventile müssen den Normen DIN, E.T.R.T.O. oder TRA entsprechen, sollen möglichst kurz sein und dürfen nicht über die Radkontur hinausragen.
- A06) Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die in der Tabelle Radbefestigung den Fahrzeugtypen zugeordneten Befestigungsteile verwendet werden. Sofern nicht anders angegeben, sind nur die vom Radhersteller mitzuliefernden Befestigungsteile zu verwenden.
- A07) Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck bzw. Mindestluftdruck zu beachten ist.
- A08) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Bei Fahrzeugen mit permanentem Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzreifens darauf zu achten, dass nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden.
- A09) Die Bezieher sind darauf hinzuweisen, dass Schneekettenbetrieb nicht geprüft wurde, es sei denn, dass die Verwendung von Schneeketten durch eine weitere Auflage im Gutachten erlaubt wird.
- A10) Die Räder dürfen nur an der Innenseite mit Klebegewichten ausgewuchtet werden.

Nr.: RA-000556-F0-104

Anlage-Nr.: 6d
Seite: 15 / 18
Auftraggeber: Ronal GmbH
Teiletyp: 41R5655



- A93) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm auftragen, ist nur auf den Rädern der Vorderachse zulässig (siehe auch Bedienungsanleitung des Fahrzeugherstellers).
- E04) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig nur mit 16-Zoll-Bereifung und größer ausgerüstet sind oder nur diese in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen sind.
- E05) Nur zulässig an Fahrzeugen, bei denen diese Reifengröße bereits serienmäßig eingetragen ist oder diese in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen ist.
- E53) Nicht für Touran CROSS (Serie VA 215/50R17, HA 235/45R17).
- E90) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Verbundlenkerachse. In der Zulassungsbescheinigung I, Feld D.2, steht an 17. u.18. Stelle im Versionenschlüssel 'VL':



E91) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Mehrlenkerachse. In der Zulassungsbescheinigung I, Feld D.2, steht an 17. u.18. Stelle im Versionenschlüssel 'ML':



- E95) Bei dem Fahrzeugtyp 16 nur zulässig mit folgender EG-Genehmigungs-Nr.:
 - e1*2007/46*0539* bis Nachtragsstand 15
- E95a) Bei dem Fahrzeugtyp 16 nur zulässig mit folgender EG-Genehmigungs-Nr.:
 - e1*2007/46*0539* ab Nachtragsstand 16

Nr.: RA-000556-F0-104

Anlage-Nr.: 6d
Seite: 16 / 18
Auftraggeber: Ronal GmbH
Teiletyp: 41R5655



- E96) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen "Touran 1":
 - EG-Genehmigungs-Nr. e1*2001/116*0211* bis Nachtrag 35,
 - EG-Genehmigungs-Nr. e1*2007/46*0357* bis Nachtrag 13,
 - EG-Genehmigungs-Nr. e1*2007/46*0506* bis Nachtrag 00.
- EF0) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen die serienmäßig an der Vorder und/oder an der Hinterachse nur mit Rädern ausgerüstet sind deren Raddurchmesser größer als der Raddurchmesser des Umrüstrades sind und/oder deren Felgenmaulweite größer als die Felgenmaulweite des Umrüstrades sind.
- K01) Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter der Radmitte herzustellen.
 - Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximalmöglichen Betriebsmaßes des Reifens (1.04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- K02) Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter der Radmitte herzustellen.
 - Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximalmöglichen Betriebsmaßes des Reifens (1.04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- K03) Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor der Radmitte herzustellen.
 - Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximalmöglichen Betriebsmaßes des Reifens (1.04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- K04) Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter der Radmitte herzustellen.
 - Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximalmöglichen Betriebsmaßes des Reifens (1.04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- K102) An Achse 2 ist vom Filzinnenkotflügel im Bereich von der Stoßfängeroberkan¬te bis Schweller ein Streifen von ca. 60 mm Breite (gemessen von der Radhausaus¬schnittkante) abzutrennen oder dieser vollkommen an das Blechradhaus anzukleben.
- K13) An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich von 45° vor und hinter der Radmitte komplett umzulegen und ggf. ins Radhaus ragende Kunststoffteile entsprechend zu kürzen.
- K21) An Achse 2 ist die Befestigungslasche des Stoßfängers im Bereich der Stoßfängeroberkante um 10 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach hinten/oben zu biegen.

Nr.: RA-000556-F0-104

Anlage-Nr.: 6d
Seite: 17 / 18
Auftraggeber: Ronal GmbH
Teiletyp: 41R5655



- K22) An Achse 1 ist der Kunststoffinnenkotflügel hinter die umgelegte Radhauskante zu klemmen bzw. auszuschneiden.
- K25) An Achse 1 sind die Radhäuser im Bereich der umgelegten Radhausausschnittkanten um 10 mm aufzuweiten.
- K28) An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten um 10 mm aufzuweiten.
- K49) An Achse 2 ist die Befestigungslasche des hinteren Stoßfängers (Kunststoff und Metall) komplett auf einer Länge von 60 mm nach hinten abzutrennen. Der Stoßfänger ist anschließend mit einer 3 mm Blechschraube neu zu befestigten. Die verbleibende Ausbuchtung im Kunststoffinnenradhaus muss warm nach innen eingeformt werden.
- K63) An Achse 2 ist der Filzinnenkotflügel im Bereich von der Stoßfängeroberkante bis zur seitlichen Stoßleiste eng an das Blechradhaus anzulegen und anzukleben.
- K64) Um eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifen-Kombination an Achse 2 zu gewährleisten, sind folgende Maßnahmen erforderlich:
 - der Filzinnenkotflügel ist im Bereich von der Stoßfängeroberkante bis zur seitlichen Stoßleiste auf einer Höhe von ca. 50 mm zu kürzen (gemessen von der Radhausausschnittkante) und klebend zu befestigen,
 - die Radhausausschnittkante ist im Bereich von der Stoßfängeroberkante bis zur seitlichen Stoßleiste um 10 mm aufzuweiten,
 - die ins Radhaus ragende Kunststoffkante des Stoßfängers ist ab der Oberkante auf einer Länge von ca. 100 mm nach unten auf eine Restbreite von ca. 6 mm zu kürzen (entsprechend der aufgeweiteten Radhauskante), der dahinter befindliche Kunststoffhalter für den Stoßfänger ist auf gleicher Länge bis zu den Befestigungsschrauben zu kürzen,
 - die an der Stoßfängeroberkante befindliche Blechlasche ist bis zur Befestigungsschraube zu kürzen.
- K97) Um eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifen-Kombination an Achse 1 zu gewährleisten sind folgende Maßnahmen erforderlich:
 - die Befestigungsschrauben an den Blechlaschen im Bereich 25° vor und 40° hinter der Radmitte sind zu entfernen,
 - die Radhauskante und die Blechlaschen sind im oben genannten Bereich umzulegen,
 - der Kunststoffinnenkotflügel ist in diesem Bereich nach oben einzuformen und hinter die umgelegte Radhauskante zu klemmen.
- M00) Die Montierbarkeit dieser Reifengröße ist auf der hier im Gutachten beschriebenen Felgengröße nach der ETRTO Norm nicht freigegeben. Für das verwendete Reifenfabrikat/-typ ist die Montierbarkeit des Reifens auf der hier beschriebenen Felgengröße durch eine Bestätigung des jeweiligen Reifenherstellers nachzuweisen.
- N195) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen die serienmäßig an Vorder und/oder Hinterachse nur mit Sommer-Reifengrößen 195/ .. oder größer ausgerüstet sind und auch nur solche Sommer-Reifengrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen sind.

Nr.: RA-000556-F0-104

Anlage-Nr.: 6d
Seite: 18 / 18
Auftraggeber: Ronal GmbH
Teiletyp: 41R5655



- N205) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen die serienmäßig an Vorder und/oder Hinterachse nur mit Sommer-Reifengrößen 205/ .. oder größer ausgerüstet sind und auch nur solche Sommer-Reifengrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen sind.
- T89) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 1160 kg bei LI 89. Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muss dann min. 580 kg betragen (Angaben stehen auf dem Reifen). Auflage A03) ist jedoch generell zu beachten.
- T92) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 1260 kg bei LI 92. Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muss dann min. 630 kg betragen (Angaben stehen auf dem Reifen). Auflage A03) ist jedoch generell zu beachten.
- T97) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 1460 kg bei LI 97. Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muss dann min. 730 kg betragen (Angaben stehen auf dem Reifen). Auflage A03) ist jedoch generell zu beachten.
- W195) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen die serienmäßig an Vorder und/oder Hinterachse nur mit Reifen der Größen 195/ .. oder größer ausgerüstet sind und auch nur diese in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen sind.
- W205) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen die serienmäßig an Vorder und/oder Hinterachse nur mit Reifen der Größen 205/ .. oder größer ausgerüstet sind und auch nur diese in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen sind.

Die Anlage Nr. 6d mit den Blättern 1 bis 18 hat nur Gültigkeit in Verbindung mit dem Gutachten für die Sonderräder Typ 41R5655 des Auftraggebers Ronal GmbH.

Geschäftsstelle Essen, 26.08.2016